

HEISSNER GMBH

Schlitzer Strasse 24 · D-36341 Lauterbach

Telefon +49 (0) 66 41- 8 65 55 · Fax +49 (0) 66 41/86-2 99

Internet: <http://www.heissner.de> · e-mail: info@heissner.de

- FR ES** Aqualux · 287 Avenue de la Massane · 13210 Saint Rémy de Provence · France
Tel.: +33 978 03 02 60 · sav@aqualux.com · www.aqualux.com
- IT** PET TRIBE SRL · Vicolo Chiodo 5 · I-37138 Verona · Italy
Tel. +39 045 8101566 · Fax +39 045 8101630 · info@pettribe.com · www.pettribe.it
- FI** Horisont Enterprises Ltd Oy · Malminkartanonkuja 4 · FI-00390 Helsinki · Finland
Tel. +358 (0)9 6866 720 · office@horisontenterprises.fi · www.horisontenterprises.fi
- NO** FERNANDO NORGE AS · Aslakveien 14 E · NO-0753 Oslo · Norway
Tel. +47 9118 2885 · lbj@fernando.no
- RO** Chemoform Romania SRL · Strada Garii No 714R · RO-137090 Ciocanesti, Judetul Dambovita · Romania · Tel. 004 021 242 05 94 · Fax 004 021 242 00 61
office@chemoform.ro · www.chemoform.ro
- BG** Aqua Cor & Co Ltd. · Angista Street 8 · 1527 Sofia · Bulgaria
Tel. +359 2 943 41 08 · Fax +359 8 93 66 82 64 · aqua.cor@market.bg · www.aqua-cor.com
- PL** Chemoform Polska Sp. z o.o. · ul. Gacka 1 · PL-41 218 Sosnowiec · Poland
Tel. +48 32 297 71 38 · Fax +48 32 291 97 07 · info@chemoform.pl · www.chemoform.pl
- HU** Diatahun Kft. · Szabadsag Str. 114 · HU-8790 Zalaszentgrot · Hungary
Tel. +36 30 84 13 639 · diatakft@gmail.com
- GR** TECHNIKI · ATHINON AFOI ATHANASIADIS O.E. · Kalymnoy 2 · GR-15121 PEFKI-Athens · Greece
Tel. +30 210 619 66 90 · Fax +30 210 619 67 27 · techniki-athinon@otenet.gr · www.techniki-athinon.gr
- RU** OOO Chemoform Russia · Pos. Mosrentgen · RUS-119017 Moscow · Russia
Tel: +7 800 707 19 77 · Tel.: +7 495 980 80 22 · info@chemoform.ru · www.chemoform.ru
- LT** UAB HORTICOM · Zirmunu g. 66 · Vilnius LT-09131 · Lithuania
Tel: +370 5 27 37 026 · Fax: +370 5 27 22 902 · vilnius@horticom.lt · www.horticom.lt
- EE** Horticom OÜ · Loomäe tee 11 · Rae tehnopark · EE-75306 Lehmja, Rae Vald Harjumaa · Estonia
Tel: +372 65 12 950 · Fax: +372 65 12 970 · info@horticom.ee · www.horticom.ee
- TR** FLUIDRA · 1 No lu Cadde no 3 · TR-34953 Tuzla (Istanbul) · Turkey
Tel. +90 543 535 37 34 · info@fluidra.com.tr · www.fluidra.com.tr
- GB** Certikin International Ltd · Unit 4, Tungsten Park · Witney / Oxon OX29 0AX · Great Britain
Tel. +44 (0) 1993 778 855 · Fax +44 (0) 1993 778 620 · enquiries@certikin.co.uk · www.certikin.co.uk
- BA SL** URSULA ALIBESTER · Selca 2 · 4227 Selca · Slovenia
Tel. +386 (0) 31 265 228 · ursula.alibester@gmail.com
- NL BE** ALPC · Icarus 11 · NL-8448 CJ Heerenveen · Netherlands · Tel. +31 513 41 28 12
Tel. service: +31 513 62 66 66 · verkoop@alpc.nl · service@alpc.nl · www.alpc.nl
- DK SE** Fernando Aps · Klokkestøber vej 12 · DK-8800 Viborg · Denmark · Tel. +45 86 62 34 46
Fax +45 86 62 34 51 · kundeservice@fernandoaps.dk · www.fernandoaps.dk
- CZ SK** ZC s.r.o · Jiráskovo předměstí 633/III · CZ-37701 Jindřichův Hradec · Czech Republic
Tel. +420 384 370 900 · vo@zc.cz · www.zc.cz
- DE AT CH LV HR UA** HEISSNER GmbH · Schlitzer Straße 24 · D-36341 Lauterbach · Germany
Tel. +49 66 41- 8 65 55 · Fax +49 66 41- 8 62 99
www.heissner.de · info@heissner.de

3dG · 10-2022



Betriebsanleitung

- Instructions for use
- Mode d'emploi
- Bedrijfshandleiding
- Manual de funcionamiento
- Istruzioni per l'uso
- Betjeningsvejledning
- Användarhandledning
- Bruksanvisning
- Instruções de utilização
- Керівництво з експлуатації
- Käyttöohje
- Navodila za uporabo
- Návod na prevádzku
- Návod k použití
- Használati útmutató
- Instrukcja obsługi
- Upute za rad
- Інструкція по експлуатації
- İşletim talimatı
- Kasutusjuhend
- Инструкция за работа
- Manual de instruções
- Lietošanas instrukcija
- Naudojimo instrukcija
- 操作说明书

5 YEARS WARRANTY
5 JAHRE GARANTIE
5 ANS GARANTIE

PK According to the enclosed warranty conditions - except UV-C lamps
FR Conformément aux conditions de garantie ci-jointes - sauf lampes UV-C
DE Gemäß beiliegender Garantiebedingungen - UV-C Leuchtmittel ausgenommen

VIDEO ANLEITUNG
+ Installation
+ Bedienung
+ Wartung
www.heissner.de/teichfilter-sets

HEISSNER
Druckfilter-Komplett-Set
Inkl. UV-C-Klärer & Pumpe • HLF4000-00

4 m³ ohne Fisch
2 m³ mit Fisch

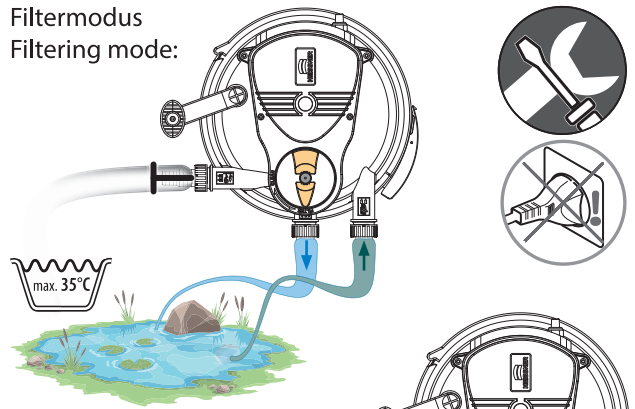
2 Jahre Garantie
inkl. UV-C
regulierbar

31:00 HD

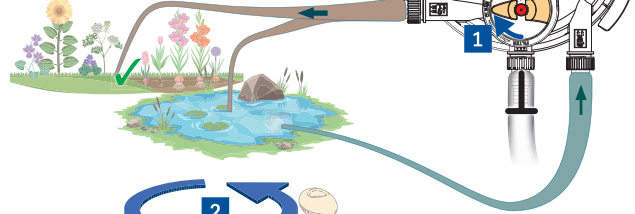
HLF4000-00

Su

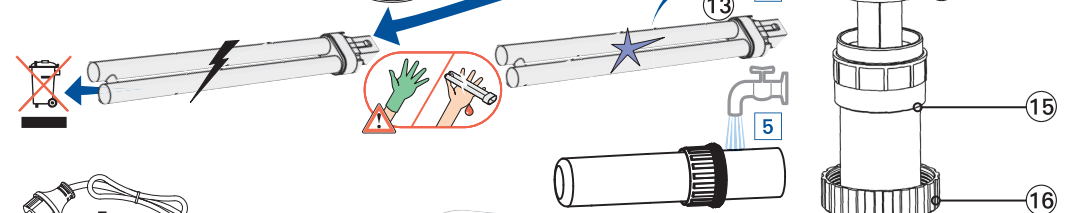
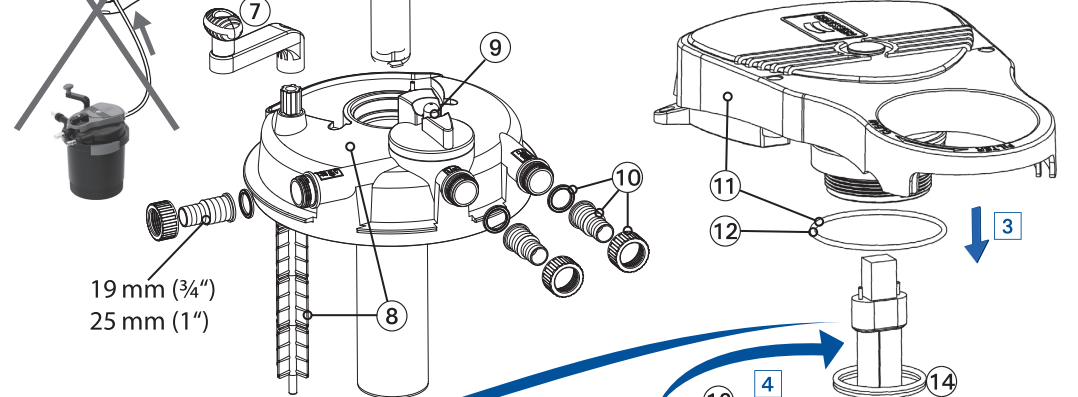
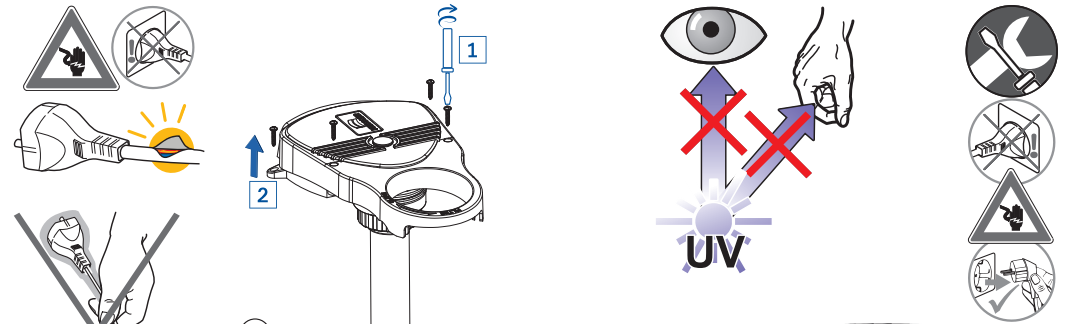
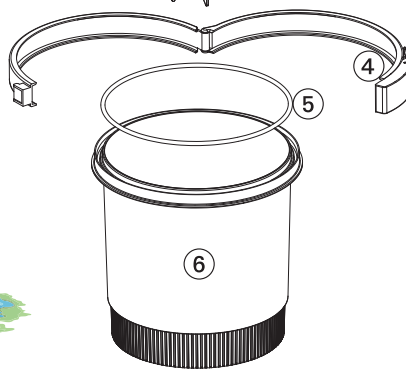
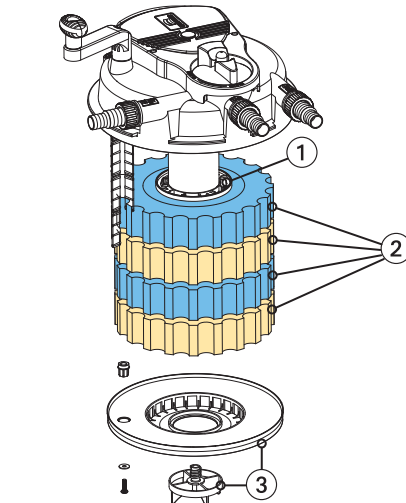
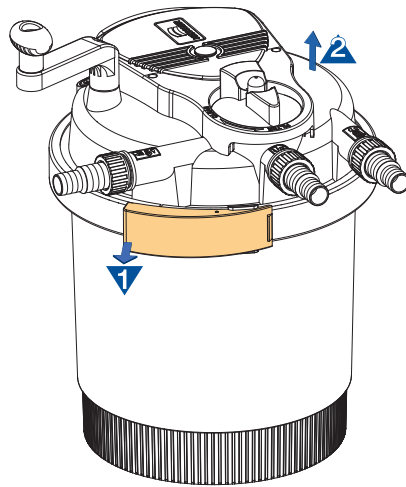
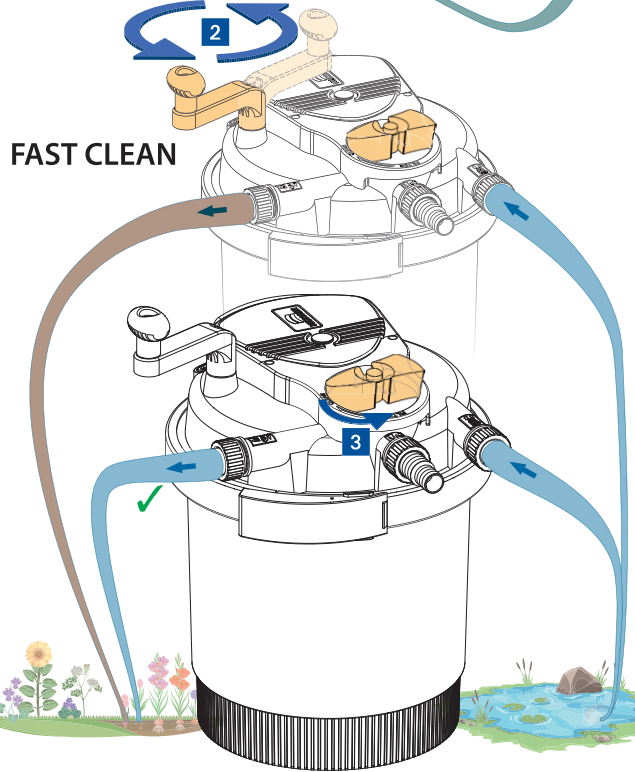
Filtermodus
Filtering mode:



Reinigungsmodus · Cleaning mode:



FAST CLEAN



①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧
ET15-HLF4Q	ET15-HLF4C	ET15-HLF4G	ET15-HLF4B	ET15-HLF4M	ET15-HLF4A	ET15-HLF4F	ET15-HLF4D

⑨	⑩	⑪	⑫	⑬	⑭	⑮	⑯
ET15-HLF4E	ET10-KS105	ET15-HLF4R	ET15-HLF4K	ZF407-00	ET15-F4366	ET15-HLF4N	ET15-F4365